



## Provincia di Modena

Area Amministrativa  
Appalti e Contratti  
Ufficio Avvocatura Unico

**Determinazione numero 1857 del 02/12/2021**

**OGGETTO: IMPEGNO DI SPESA PER PROVVEDERE AL PAGAMENTO DI QUANTO DOVUTO DALLA PROVINCIA DI MODENA A SEGUITO DELLA CONDANNA ALLA RIFUSIONE DELLE SPESE LEGALI DISPOSTA DALLA SENTENZA N. 1013/2021 RESA DAL GIUDICE DI PACE DI REGGIO EMILIA NELLA CAUSA N. 37/2020 R.G. INSTAURATA DA D.G. ED EUROGAS ENERGY CONTRO LA PROVINCIA DI MODENA E L'AGENZIA DELLE ENTRATE-RISCOSSIONE DI REGGIO EMILIA, IN OPPOSIZIONE ALL'ESECUZIONE DI UNA CARTELLA DI PAGAMENTO..**

Il Dirigente BELLENTANI BARBARA

Con sentenza n. 1013/2021, depositata in data 21.7.21, il Giudice di Pace di Reggio Emilia condannava la Provincia di Modena al pagamento delle spese di lite liquidate in € 264,00 per anticipazioni ed euro 1.450,00 per compensi oltre al 15% su compenso per rimborso spese forfettarie, c.p.a. ed i.v.a. di legge, e successive eventuali occorrente.

La Provincia di Modena unitamente all' Agenzia delle Entrate-Riscossione di Reggio Emilia è stata coinvolta nel giudizio civile in opposizione all' esecuzione ex art. 615, co.1, c.p.c. promosso dal sig. D.G. in proprio e nella sua qualità di legale rappresentante pro-tempore della società Eurogas Energy, per ottenere la sospensione della cartella di pagamento n.09520190012333115001 notificata in data 9.12.2019.

Si premette che l'iscrizione a ruolo è stata disposta dalla Provincia di Modena per recuperare le somme derivanti dal procedimento giudiziario definito favorevolmente per l'amministrazione in due gradi di giudizio : quanto al procedimento di primo grado, il Giudice di Pace di Sassuolo, con sentenza n. 38 del 20/01/2012 respingeva il ricorso presentato dal Sig. D.G. titolare dell' Eurogas Energy srl e dal Sig. D.R. contro le ordinanze ingiunzioni opposte dalla Provincia di Modena (*ordinanza ingiunzione prot. 108498 del 30/11/2010 contro D. G. per un importo di € 10.011,20 ed ordinanza ingiunzione prot. 108502 del 30/11/2010 contro D.R. per un importo di € 10.011,20*) e confermava le ordinanze ingiunzioni imposte per violazione dell'art. 18 comma 7 d.lgs. 128/2006 inerenti l'irregolare fornitura a terzi di gas gpl, in assenza di apposita autorizzazione.

Quanto al procedimento di secondo grado, le Parti soccombenti proponevano appello ed il Tribunale di Modena con sentenza n. 664 del 05/03/2017, pubblicata il 28/04/2017, nuovamente confermava la sentenza di primo grado.

Tuttavia preso atto del versamento parziale di solo una parte delle somme oggetto di soccombenza la Provincia di Modena iscriveva al ruolo la differenza dovuta ed in data 9/12/2019 nei confronti del sig. D.G. quale legale rappresentante della società e veniva notificata

la cartella di pagamento n.09520190012333115001 per l'importo complessivo di €14.442,03 maggiorato per ritardato pagamento (*di cui € 14.015,68 a titolo di sanzione amministrativa anno 2017 spettante alla Provincia di Modena, € 420,47 a titolo di oneri di riscossione e € 5,88 a titolo di diritti di notifica spettanti all' Agenzia delle Entrate – Riscossione*).

Avverso la cartella notificata si opponeva il sig. D.G. citando la Provincia di Modena e l' Agenzia Entrate – Riscossione avanti il Giudice di Pace di Reggio Emilia sollevando profili di legittimazione passiva.

Con la sentenza n. 1013/2021, il Giudice di Pace di Reggio Emilia confermava il rapporto di concorsualità fra i due responsabili dell'illecito ai sensi dell'art. 5, l. 689/1981 il sigg.ri D.G. e D.R. (*aventi medesimo cognome*) nella violazione dell'art.8, co.7 del d.lgs. 128/2006, statuendo però che l'iscrizione a ruolo dovesse avvenire nei confronti dell'altro soggetto responsabile e non nei confronti di quello destinatario della cartella esattoriale avendo quest'ultimo provveduto come documentato in causa, al versamento di quanto dovuto pro-quota.

In base alla sentenza n. 1013/2021 sopra specificata, si deve ora procedere al pagamento delle spese di lite derivanti dalla soccombenza.

Con deliberazione n. 110 del 29.11.21, immediatamente eseguibile, il Consiglio provinciale ha riconosciuto, ai sensi dell'art. 194, co.1, let. a) del TUEL n. 267/2020, la legittimità del debito fuori bilancio derivante dalla soccombenza giudiziale della Provincia già dal primo grado del giudizio.

L'impegno di spesa che si assume con il presente atto è riferito all'obiettivo strategico 533 "Avvocatura Unica", obiettivo operativo n. 1932 "Avvocatura" P.E.G. 2021, approvato con atto del Presidente n. 14 del 22.1.2021.

Responsabile del procedimento è la Dirigente del Servizio Appalti e Contratti, Avv. Barbara Bellentani.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, l'Ente Provincia di Modena, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuta a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali, consultabili nel sito internet dell'Ente: <https://www.provincia.modena.it/servizi/urp/accessibilita-e-note-legali-del-sito/privacy/>.

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è l'Ente Provincia di Modena, nella persona del Presidente della Provincia pro-tempore, con sede in Modena, Viale Martiri della libertà n. 34, CAP 41121.

L'Ente Provincia di Modena ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.c.p.A., contattabile tramite e-mail [dpo-team@lepida.it](mailto:dpo-team@lepida.it) oppure telefonicamente al numero 051/6338860.

L'Ente ha designato i Responsabili del trattamento nelle persone dei Direttori d'Area in cui si articola l'organizzazione provinciale, che sono preposti al trattamento dei dati contenuti nelle banche dati esistenti nelle articolazioni organizzative di loro competenza.

Per quanto precede,

## D E T E R M I N A

- 1) di impegnare la somma complessiva di € 2.379,72 a favore di parte attrice opponente, sig. D.G. in proprio e quale legale rappresentante pro-tempore di Eurogas Energy s.r.l., part. i.v.a.: 02338290352 con pagamento da effettuarsi tramite bonifico bancario presso l'istituto bancario indicato da detto legale, con comunicazioni assunte ai prott. 26617 e 39269/2021;
- 2) di imputare la somma suddetta al capitolo n. 2751 "*Pagamento oneri derivanti da sentenze esecutive e transazioni*" del P.E.G. 2021 da corrispondere a detta parte attrice opponente quale rimborso delle spese legali ed oneri dovuti per legge, liquidate nella sentenza n. 1013/2021, depositata in data 21.7.21, del Giudice di Pace di Reggio Emilia;

- 3) di trasmettere la presente determinazione all'U.O. Bilancio e contabilità finanziaria dell'Area Amministrativa per gli adempimenti di competenza, dando atto che la stessa diviene esecutiva con l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria;
- 4) di dare atto che i dati anagrafici e bancari necessari all'esecuzione della presente determinazione verranno successivamente comunicati a detta U.O., dandogli sin d'ora mandato di procedere direttamente alla liquidazione della somma di € 2.379,72 alla Eurogas Energy s.r.l., sul conto corrente indicato nella comunicazione PEC del 26.8.21 prot. n. 26617/21;
- 5) di dare atto che detta obbligazione, relativa all'impegno assunto con la presente determinazione, sarà esigibile entro il 31.12.21;
- 6) di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito internet della Provincia nella sezione "Amministrazione Trasparente", ai sensi dell'art. 23 del d.lgs. 33/2013.

Il Dirigente  
BELLENTANI BARBARA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia di Modena

## **VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

**Bilancio e Contabilità finanziaria**

**Determinazione n. 1857 del 02/12/2021**

Proposta n. 3912/2021 - Area Amministrativa - Ufficio Avvocatura Unico

**OGGETTO: IMPEGNO DI SPESA PER PROVVEDERE AL PAGAMENTO DI QUANTO DOVUTO DALLA PROVINCIA DI MODENA A SEGUITO DELLA CONDANNA ALLA RIFUSIONE DELLE SPESE LEGALI DISPOSTA DALLA SENTENZA N. 1013/2021 RESA DAL GIUDICE DI PACE DI REGGIO EMILIA NELLA CAUSA N. 37/2020 R.G. INSTAURATA DA D.G. ED EUROGAS ENERGY CONTRO LA PROVINCIA DI MODENA E L'AGENZIA DELLE ENTRATE-RISCOSSIONE DI REGGIO EMILIA, IN OPPOSIZIONE ALL'ESECUZIONE DI UNA CARTELLA DI PAGAMENTO.**

Ai sensi dell' art. 151 del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si appone il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Modena li, 03/12/2021

Il Dirigente  
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)